Asamblea General

14 de noviembre de 2000
Español

Quincuagésimo quinto período de sesiones

Quinta Comisión

Tema 118 del programa

Planificación de programas

Carta de fecha 9 de noviembre de 2000 dirigida al Presidente de la Quinta Comisión por el Presidente de la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión)

Por la presente remito a su atención una comunicación escrita que me dirigió el Representante Permanente de Israel acerca del proyecto de plan de mediano plazo para el período 2002–2005 (véase el anexo).

(*Firmado*) Matia Mulumba **Semakula Kiwanuka**
Presidente de la Comisión Política Especial y de Descolonización
(Cuarta Comisión)

Anexo

Carta de fecha 20 de octubre de 2000 dirigida al Presidente de la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas

Quisiera referirme a su petición de 19 de octubre de 2000 a todas las delegaciones miembros de la Cuarta Comisión en la que pedía a las delegaciones que desearan formular observaciones o sugerencias sobre los capítulos pertinentes del plan de mediano plazo para el período 2000–2005 que tuviesen a bien presentarlas para su transmisión al Presidente de la Quinta Comisión a más tardar, el viernes 20 de octubre.

Estoy seguro de que usted comprende que tan importante asunto se debe examinar cuidadosamente y sin prisa. Nuestra Misión, como sin duda muchas otras, ha remitido el documento de que se trata a nuestro Gobierno para que éste pueda estudiarlo y formular las correspondientes observaciones. No es realista esperar que se puedan presentar comentarios u observaciones detallados en el breve plazo concedido a tal efecto. Se necesita, pues, más tiempo y le agradeceríamos que tuviese a bien prorrogar dicho plazo varias semanas o incluso más.

Al margen de esa reserva de índole técnica, que estamos convencidos comparte la mayoría, por no decir la totalidad, de los miembros de la Cuarta Comisión, quisiéramos señalar que el plan de mediano plazo al anticiparse al examen más detallado que se llevará a cabo en los próximos cinco años del conjunto de asuntos relacionados con el conflicto que enfrenta a árabes e israelíes y la cuestión de Palestina, parece prejuzgar estas cuestiones, al dar por sentado que todos esos problemas seguirán existiendo en 2005.

Como sabe, Israel y sus vecinos están inmersos en un proceso de paz muy complejo y delicado. Pese a los reveses registrados, Israel sigue buscando la paz y seguirá haciendo todo lo posible para concertar acuerdos de paz con todos sus vecinos. Siendo así, esperamos que finalmente se supriman en el Programa de las Naciones Unidas los numerosos y diferentes temas relacionados con la falta de paz en nuestra región. Por ello sugerimos que se modifique la redacción del proyecto de plan para indicar claramente que las Naciones Unidas —tal vez por inadvertencia y por la mera fuerza de la costumbre— no tomarán parte en la perpetuación del conflicto del Oriente Medio, y que se tomarán medidas para alentar la pronta desaparición del Programa de las Naciones Unidas de los asuntos relacionados con Palestina de resultados del feliz desenlace que cabe esperar del proceso de paz.

(Firmado) Yehuda **Lancry**
Embajador
Representante Permanente